

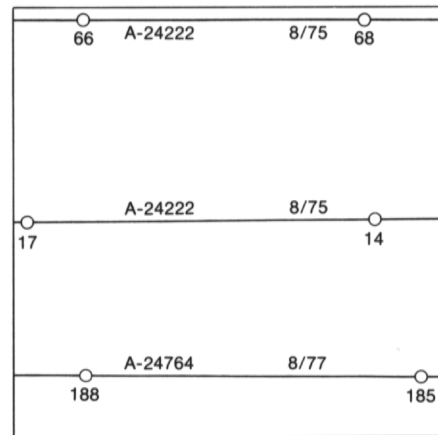
## METRIC/MÉTRIQUE


**METRIC/MÉTRIQUE**

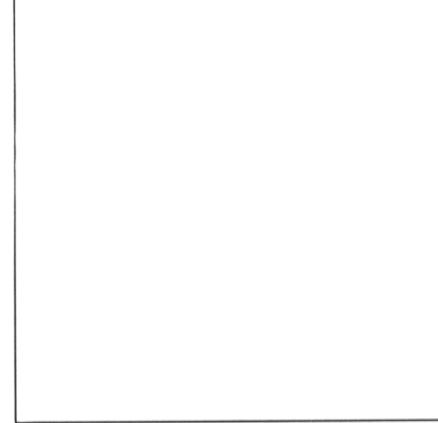
### LEGEND - LÉGENDE

COLD, HARD SURFACE, ALL WEATHER		ROUTE, SURFACE DURÉE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE		ROUTE, SURFACE DÉBRÉE
CART TRACK, WINTER ROAD		CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE		SENTIER, PERÇEE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA		AGGLOMÉRATION
RAILWAY: SIDING, STATION, STOP		CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE		PON
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE		BASE D'HYDRATIONS; ANCRAGE D'HYDRATION
HOUSE; BARN		MAISON; GRANG
CHURCH; SCHOOL		ÉGLISE; ÉCOL
POST OFFICE		BUREAU DE POST
TOWER; FIRE, RADIO		TOUR; FEU, RAD
WELL; OIL, GAS		PUITS; PÉTROL, GA
TANK; OIL, GASOLINE, WATER		RESERVOIR; PÉTROLE, ESSENCE, EA
POWER TRANSMISSION LINE		LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERG
MINE		MIN
CUTTING, EMBANKMENT		DÉBLAI; REMBL
GRAVEL PIT		CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT		FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC MON
COUNTY, DISTRICT BOUNDARY		LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY		LIMITE DE CANTON, DE PAROISS
D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED, UNSURVEYED		COIN DE CANTON (A.T.C.): APPRÉNTÉ, NON APPRÉNTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS		COINS DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY		LIMITE DE MUNICIPAL
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY		LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ET
HORIZONTAL CONTROL POINT		POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION		REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTÉ
SPOT ELEVATION, PRECISE LAND, WATER		POINT CÔTÉ PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EA
STREAM OR SHORELINE: INDEFINITE		COURS D'EAU OU RIVE: IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW		DIRECTION DU COURANT
LAKE; INTERMITTENT LAKE; PONDS		LAC; LAC INTERMITTENT; ETANG
FLOODED LAND		TERRAIN INONDÉ
MARSH; SWAMP (WOODED)		MARAIS; BOISE MARECAUÉE
DRY RIVER BED WITH CHANNELS		LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
STRING BOG		FONDIÈRE À FILAMENT
TOUNDRAS, LAKES IN TUNDRA, POLYGONS		TOUNDRAS; LACS EN TOUNDRAS; POLYGONES DE TOUNDR
RAPIDS; FALLS; RAPIDS		RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER		ESTRANS; SABLES SOUS L'EA
ROCKS		ROCHES
DAM		BARRAGE
WHARF		QUAI
DITCH		FOSSE
CONTOURS		COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS		COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR		COURBE DE CUVETTE
CLIFF		FALAISE
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER		POINT CÔTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EA
ESKER		ESKE
SAND, SAND DUNES		SABLE, DUNES DE SABLE
PALSA BOG		FONDIÈRE DE PALIS
WOODED AREA, FOREST		SURFACE BOISÉE, FORÊT
CLEARED AREA		ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

PHOTOGRAPHY      PHOTOGRAPHIE  
COMPILATION                      RESTITUTION



<p>GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE:</p> <p>9W</p>	<p>100 000 m SQUARE IDENTIFICATION: IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m</p> 
--	--

REVISION RÉVISIO

**EXEMPLE DE METHODE USED TO GIVE A REFERENCE TO APPROX 100 METRES TO THE CHURCH**  
**EXEMPLE DE LA METHODE EMPLOYEE POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS**

**REFERENCE POINT (POINT DE REPÈRE)** CHURCH - EGLISE (see above) (ci-dessus)

**EASTING: Read number on grid line immediately to left of point**  
**AUSSOISE: Note le chiffre de la grille immédiatement à gauche du repère**

Estimate length of a square from this line eastward to point  
 Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction est

**NORTHING: Read number on grid line immediately below point**  
**ORDONNÉE: Note le chiffre de la grille du quadrillage immédiatement en-dessous du repère**

Estimate length of a square from this line northward to point  
 Estimer le nombre de divisions du carré entre cette ligne et le repère en direction nord

**GRID REFERENCE:** 9754

**GRID REFERENCE TO QUADRANGLE:** 975984

Meant distance refers to difference 100 metres (approx 3280 feet) between the grid and the ground.  
 La précision est référencée au différent à 100 mètres (environ 3280 pieds)

106 H/5	106 H/6	106 H/7
106 H/4	106 H/3	106 H/2
106 A/13	106 A/14	106 A/15

The 1982 MAGNETIC BEARING is 35°27' (630 mls)  
EAST of GRID NORTH.  
ANNUAL CHANGE DECREASING 8.9'  
GRID NORTH is 0°14' (4 mls) WEST of TRUE NORTH  
for centre of map.

Le RÉPERTÉ MAGNÉTIQUE en 1982 est à 35°27' (630 m)  
à l'EST du NORD DU QUADRILLAGE.  
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 8.9'  
NORD DU QUADRILLAGE est à 0°14' (4 mls) à l'OUEST  
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

INSPECTION OF THIS MAP USING 1986 SATELLITE IMAGER REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CONSTRUCTED FEATURES.

UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGE SATELLITE DE 1986 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT ET CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU LES ÉLÉMENTS RAPPORTS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE

